<u>VOZ</u> DA MOCIDADE

05 DE OUTUBRO DE 1905

Orgam da Sociedade "Mocidade Catholica"

ANNO II

Parahyba 5 de Outubro de 1905

NUM. 57

EXPEGIENTE

Publica-se ras Segundas, Quintas

ASSIGNATURAS

Pagamento, adiantado

CAPITAL:

18000 FÓRA DA CAPITAL E INTERIOR DA REPUBLICA:

1rimestre 3\$000

Collaboração franca

Parahyba do Norte

BRAZIL

ATTENTO

A sociedade "Mocidade Catholica" acaba de organisar um curso de humanidades, que faça-se justica, é um feito cujos beneficios não se l'mitam somente aos seus associados; estendem-se muito alem, procurando semear por todos os cantos de nossa terra o germem do progresso, que é o amor votado á cultura das lettras.

Ideas como esta bem merecem o apoio unanime de um povo, a sua administração os seus applausos, porque constituem o pedestal lumminoso, onde no futuro serão collocados os feitos de uma terra e as glorias de uma nação.

A união é a força unica, que pode engrandecer e glorificar uma patria; e alla só se encorre tra entre individuos que experimentam os effeitos da civilisação, que descendem sempre da cultura das lettras.

N'um logar onde o povo sente aversão aos estudos, é impossivel haver evolução, pois è ella uma causa dependente do cultivo intellectual.

Na Parahyba, si bem que os seus filhos não abominem de tudo a causa de que ora nos occupamos, que é a creação de um curso de preparatorios, comtudo não a amam com o ardor de homens sequiosos de luz; passam por ella indifferentemente, não contemplando os seus effeitos

chegarà ao minimo grão de a lum grande zimborio adornado a as trez Marias a Resureição de perfeiçoamento.

Não queremos com isto dizer que os nossos conterraneos venham sacrificar-se com o fim de enriquecer á "Mocidade atho_ lica," não; os nossos sentimentos são puros, e encerram tão somende prestar também os nossos serviços a terra em que nascemos.

até aqui temos trabalhado com dedicação e esforços, não para cobrirmo-nos de glorias; mas, para que a Parahyba possa apresentar-se um dia em face do Universo, como uma da^s ma's prosperas cidades do Brazil.

Dizemos isto, tendo no coração a flor da sinceridade que deve sempre ornar o criterio dos moços e despidos da bestunta vaidade de fazermos reclames de nossas convicções patrioticas.

A nossa terra precisa e precisa muito do auxilio de seus filhos para poder acompanhar o prestito sagrado de outras que marcham para o futuro em procura de um paradeiro glorioso; mas este aux lie so será util. quando a instrucção for ent re nós a imagem da realidade.

Precisamos portanto erguel-a para engrandecimento da Parahyba e bem estar do seu pavo.

E é com este intuito que a "Mocidade Catholica" acaba de fundar um curso de preparatorilos, que podemos chamar: os primeiros degraca das grandes escadarias que vão ter ao sumptuoso templo da intelligencia em acção.

Ponham saqui o ponto final encerrando este fraco articulado dade, para que ella venha em auxilio de uma parte de seu todo, que ora se encarrega do desempenho de uma missão tão ardua quão elevada.

Voltaremos ao assumpto.

Jonathas Costa

VIAGEN A' PALESTINA

beneficos, não reparando que um acha-se collocado no centro da lapida que cubria o sagrado tuestado sem instrucção jamais rotunda sobre a qual eleva-se mulo e d'onde o Anjo annunciou po

gem alguma da Paixão.

Tem a rotunda 10'80 centimetros de diametro.

A' compoem 18 grandes pilate em si o desejo que temos res de mamposteria que sustentam 4 arcadas sobre postas, formando 2 galerias cujas vietas dão para o pequeno Templo do gloriosissimo Sepulcro, decoradas com varias pinturas e numerosas lampadas.

> O glorioso monumento que tem o plano octogonal, é construido de pedras, em partes de cor avermelhada, sustentado por 16 pilastros corosdos de uma balaustrada de pequenas columnas e terminado por uma cupula que descança sobre plares quadrados.

> Mede 8'25 cantimetros de comprimento, 5'50 de largura e 5'55 de altura. No frontispicio veemse 4 columnas de estylo salomonico, varias molduras e um humilde relevo com dois quadros representando o mysterio da Ressurreição, aluminados dia e noite por trez respectivas lampidas que correspondem: a mais elevada juntamente com seu quadro aos Latinos; a do meio aos Gregos; e a ultima aos. Armenios.

> A' direita e á esquerdá da porta ha 2 bancas de pedras arrexeadas que servem de assento para os sacerdotes catholicos quando celebram os officios divinos, 6 candelabros e 6 grandes castiçaes pertencentes ás communnidades Latina, Grega e Armenia.

Suas paredes interiores estão que é um anello feito a moci- revestidas de laminas de marmo re branco, adornado com escul tura, pequenas columnas, singelos relevos o pinturas que manilestam differentes passagens do Evangelho.

O Monumento é devidido pelo lado de dentro em 2 capellas sendo a primeira, isto é, a que se acha na ent ada, denominada Capella do Anjo, em cujo centro permanece levantada uma peque-«O Templo do Santo Sepulcro na columna que encerra parte da

capricho pelos Gregos em pin- Senhor, dezendo-lhes: «Não teturas de pouco merito, sem offe- maes: sei que procuraes Jesus recer-nos como era natural, ima-, que foi crucificado: resuscitou; não está aqui. Approximae-vos e vede o logar onde o puzeram».

Ardem continuamente neste sagrado recinto 15 lampadas das quaes 5 pertencem aos Latinos, 5 aos Guegos, 4 aos Armenios e 1 aos Coffitas.

À segunda é a chamada Capella do Gloriosissimo Sepulcro; nelle se penetra por uma pequena porta e vê-se no lado direito, que corresponde a posição que norte, o sagrado Tumulo onde foi depositado o corpo S. S. de nosso divino Salvador.

Eleva-se sobre o pavimento uns 65 centimetros; acha-se cuberto com laminas de marmore branco que medem 1'89 centimetros de cumprimento e 93 de largura.

Tambem 40 sobre o mesmo santo Sepuiero ha uma cornija de pedra de côr avermelhad a que serve para apoiar o altar por tatil afim de poder-se celebrar os divinos officios.

Trez quadros que se vêm em frente representam Jesus resussitado: corresponde o da direita aos Armenios, o do centro aos Gregos e o da esquerda, todo de prata, aos Latinos. 40 lampadas argenteas ardem constantemente no angusto sanctuario: 10 são dos Latinos. 13 dos Gregos, 18 dos Armenios e 4 dos Coffitas. As flores e os perfumos que se renovam sem cessar, enchem esta Capella de uma fragancia deliciosa, porem é comporavel á satisfação e ao goso que experimenta o christão fie quando alli prostado na presença da Magestade de seu Deus, pode realmente dizer: Andei peregrinando até que cheguei ao Logar do meu Senhor! 🦿

(Continua)

Ao nutor das Solicitadas do Comercio de 12 do corrente

Ha descobrimentos tão gigantescos, tão maravilhotos que, depoi das provas as mais concia-

Um facto notavel e extraordi nario é o não completo acabamento nestes descobrimentos.

Fica sempre uma lacuma, u ma fresta, por assim dizer, para um outro, um leig, muita vez, metter o seu amado dedinho.

Em todos os ramos da sciencia, os maiores genios, teem sido e estão ainda sendo amolgados, aplainados, lixados e burilados.

Assim, este testa de ferro, digo, este sabio genealogista das Solicitadhs do Commercio, edição de 12 do corrente, não poude se eximir a regra fatal.

Lá está o seu descobrimento, unico, patriotico, tão elevado cocom este defeito....

Não se entristeça o autor das to adhesão. Solicitadas; não é por isso que de receber os applausos de 1905 dos loucos e alcoolisados, nem cisto é motivo para não chegar o seu nome a....um marmore de sepultura.

Basta este seu descobrimeuto: -o nosso parentesco com S. Eminencia o Snr. D. Cholera de 108 Ganges.

A essencia é a mesma...

o que falta é ser obstruido o huraco.

E' isto justamente o que vou

Não serei contrariado se disser que, no seu escripto, palpita o go qual não foi a minha impres- da Baixa; é uma baixeza tal vados a scena pelo "Recreio Famais accendrado amor, isto é, o são, quando, ao saltar na gare que estando eu no porão do miliar," trez importantissimas coamor filial.

E, se não vemos o seu nome figurar n'aquelle meio, è que ainda protela para uma abdicação formado em seu conjuncto pela paterna...

O que não acredito é que tenha a netulancia de negar sua filiação...

Filho de gato....

Falta-lhe é aquella coragem civica para gritar o-Independencia ou morte.

Veja que estamos em Setem. bro, o mez da nossa emancipação politica.

Continue o trabalho... Grite a sua emancipação microbisa...

Conhece perfeitamente a nos a arvore genealogica, assim como morsos pela minha arraigada o luita trepação ao illustre emprei- que nada deixaram a desejar no nos conhecemos perfeitamente a gerisa contra os estupendos pro- teiro.

Deixe-se de reticencias e de preambulos e bote a carcassa a mentava constantes e profundas todos os habitantes dessa Capital quem pode, José Ribeiro, Epiamostra.

Somos filhos da terra da liberdade e das instituições liberaes, -seja positivo.

Aspiração!

S corações alegres, descuidosos Que a vida levam n'um sorrir constante Julgam dias felizes, venturosos, Os momentos da dor mais cruciante-

> O peso da desgraça causticante Um turbilhão de sons harmoniosos: Riem dos pobres corações chorosos, Fitam somente a gloria triumphante.

Mas, eu que soffro segredando magoas Que aspiro a palma do martyrio meu, Do amor, sorrindo me banhar nas agoas.

> Só fito a gloria immensamente santa Que somente d'amor mysterios canta, De possuir o coração que é teu.

> > Arlindo Prado

Assigne, Snr. Archchaleira, as- comprehender os prodigiosos sursigne aquelle protesto onde de- tos do engeaho humano. mo a sua estatura moral, porem; fendemos os nossos direitos el conte com a nossa mais comple-

- STATE OF THE STA

Srxift.

Cartas do Brejo

Compadre

Alta novidade, meu rico ami

mação devo a á minha ultima quer com pretenção a tunel desvisita feita a essa sua giorios a coberto. Filippéa, onde as cousas actualmente corremás mil maravilhas. Inha confusão ao contemplar con-

da Gret Western: fui surprehendi- barranco, o meu Compadre não do com a perspectiva de um pa era homem para ver-me nem senorama completamente novo, quer o cocoruto da cabeça. riante e pela avenida "5 de A-

O resto deve o meu victorio so que aquillo não prestava, que Epimaco Baptista, Nilo d' An-Compadre adivinhar: passeei de- era um trabalha afanoso e per- drade e a senhora Maria Leormoradamente os olhos avidos de feitamente inutil. Achei mesmo nada. novidade pela Parca ajardinada quem maliciosamente ensinuasse do Quartel de Policia; visitei e- que o fim exclusivo do Kaufman do marquez da Rosa Branca-tomagualmente o largo das Mercez e é chupar alguns cobres do Thea Praça da Independencia, a souro e nada mais. Claro está acima mencionados com excepção chando em tudo um exquisito que puz logo de parte esta ul sabor de novidade; inteiramenta tima e atrevida hypothese, por de nota, como Benedicto Silva edificado e sentindo mesmo re- encerrar em si um fundo de gra. e a senhora Mariana Wanderley ductos das cidades e das civilisações. O meu espirito experi- doso amigo, congratulo-me com mutações e insensivelmente me e tambem (si me dá licença) maco Baptista, Renedicto Silconvencia de que somente nos com as mulas da Ferro Carril, as va, e Arthur Candido e Maria

Si tudo isto me acossava a cu riosidade sobrexcitada, estavame todavia reservada a suprema Umbuzeiro, 16 de Setembro surpreza pelo que vi boquiabertona ladeira do Rosario, onde parei por muito tempo, interrogandome a mim mesmo, afim de atinar com os intuitos do illustre engenheiro que está presidindo os trabalhos. Ahi chegando, civilisadis. simo amigo, deparei com uma enorme depressão do solo, assim go: estou completamente praci- em forma de um vallado ou levada, ou barranco, ou acude Esta radical e subita transfor- (que sei eu?) uma cousa qual-

Ah! não lhe sei pintar a mi-

Inquirindo de alguns circum-Praça Alvaro Machado, com a stantes o fim daquella desalmasua arborisação artistica e luxu- da escavação, tantas foram as sos. interpretações dadas ao plano da gosto, que está um verdadeiro obra, que fiquei cada vez ma riticos momentos - salienta mimo da architectura moderna'... atonito e acabei por affirmar-me ram-se os cenh res José Ribeiro

Como quer que seja, meu bon- peca grandes centres pode o homem quaes vão ganhar tambem al- Leonarda, sairam-se muito bem

Kaufman.

Parece que estou vendo o meu malicioso amigo, com ares triumphantes, exclamar:- "mas com certeza não se ha de congratular com o funccionalismo publico..."

Eu logo vi que o Compadre não deixava passar esse meu enthusiasmo sem uma restricção qualquer! O' exigente Senhor, pois não về que o pagamento ao funccionalismo não é materia bastante para perpetuar a lembrança de ums bosadministração?

Demais o Compadre devia ser máis discreto e politico; isto é, não devia absolutamente lembrar miserias quando se trata de grandezas e sumptuosidades.

Quer que eu lhe diga?

O senhor não sabe ainda o que isso de politica e faria muito melhor si como eu se limitasse a bater francas palmas a todos os actos que emanamado alto, na convicção de que de lá não nos pode vir mal algum.

Em summa estou completamente outro, meu amigo e irmão no progresso; daqulle velho caturra e rabugento hoje só resta o nome de

Baptistinha

Theatro

No dia dois do corrente ho u ve uma animada diversão nº Imagine o meu adiantado ami- tristado o abaixamento da Rua Theatro S. Rosa onde foram le-

Foram todas desempenhadas com feliz succes, cabendo aos illustres comicosso que nelles tomayam parte numeros applau.

Na primera, denominada

Na segunda, intitulada — scena ram parte os mesmos personagens do senhor Nilo, outros amadores desempenho da bem acabada

Na terceira chamada manda encontrar espaço para admerar, guma cousa com o barraco do à pelo desempento, sicuples e

muito influiu para arrancar gar- to estava em verdadeiro panico, horas da tarde na Egreja da fizemos pelos victimados do sa-

Parabens a importante asso- do e o congresso não pode funciação "Recreio Familiar" da ccionar por falta de garantias. Parahyba.

MEMDES FREIRE

Notas

Conego Francico d' Assis

cujo nome nos serve de epi- o Snr. Coronel Miguel Ferreira olho. graphe. L'um motivo de ver- da Rocha, voltando para a sua dadeiro jubilo para todos que residencia hontem no horario da conhecem os altos predicados de tarde. espirito e coração, que ornam o adamantino caracter do virtuo-o ministro de Deus.

Não lhe queremos fazer a bi ographia na estreiteza dessa geira noticia; entretanto folgamos de aprovar a feliz opportunidade que se nos depara, para cum. primentando-o, render-lhe o preito de verdadeira admiração.

faz jus por todos titulos.

O Conego tssis é uma dessas individualidades talhadas para o em, cujo merecimento difficilmente se pode apreciar senão atravez de uma edificante modestia que é talvez o mais bello matiz de su'alma. Corações largamente aberto aos impulsos generosos da caridade christa, elle o perfeito typo da humani dade, e tem provado por muitos ctos praticados em especiaes emergencias de sua vida na sociedade parahybana. Por isso mesmo a muita gente deverá parecer que nos exaggeramos nesses

nconceitos e todavia, mais que pela affeicção que lhe dedicar em particular são-nos elles ditados pela consciencia de moços que presumem distinguir o verelle se ache. E' neste criterio e congratulando-nos com o clero tineco empregado do commercio membros, abraçamol-o de coração, João Pires de Freitas. rogando ao Todo Poderoso que a que tão dignamente se tem condolencias. devotado.

legrammas, sabemos que até o Santa Theresa, comesçando so Major Augusto Espínola, o qual lho.

galhadas do solecto auditorio, que o commercio estava fecha ordem 3ª do Carmo

Acausa que determinou este estado de perturbação publica foi a invazão dada por praças e ja guncos armados.

Esteve entre nós o abastado negociante e chefe politico de Passou hontem o anniversario Santa Cruz, o nosso amigo e

> Passou no dia 2 de Outubro o anniversario do pequeno e interessante Jonas, filho adoptivo de nosso presado amigo Coronel Manoel Justino.

Embora um pouco tarde envi- dos Homens amos a illustre familia do Coroa nel Manoel Justino, os nossos parabens desejando ao engraçado anniversariante um fnturo cheio de perennes felicidades.

Passará no dia 7 do corrente anniversario natalicio do jovem artista José Candido de O-

O nosso amigo tem sabido no pequeno curso de sua vida conquistar a sympathia de seus João Paiva. mestres, chefes e companheiros e neste pequeno nucleo, onde foi operoso soldado fez dedicados amigos e admiradores de suas jualidades.

Destas columas enviamos os 108808 saudares ao jovem amigo, fazendo votos pela diuturna reprodução desta dacta.

Por telegramma que nos foi ue, verdadeiramente jubilosos Pernambuco, em Caruarú o desparahybano, de quem è o Conego Julio da Silva Pires Ferreira, Assis, um dos mais distinctos tio de nosso collega e amigo

Paz a su'alma; a Ex. mo fa lhe prolongue por muitos annos milia e em particular aos nossos aa preciosa existencia, para im- migos e collegas João Pires, Joa. mensa satisfação de seus ami-quim Pires, Benedicto Pires e gos e para bem da santa causa Severino Pires Ferreira nossas

TABACARIA PEIXOTO

Recebemos d'este importante estabelicimento, onde com escrupulo e proficiencia, se fabricam os excellentes e vulgarisados cigarros Santos Dumont, Alvaro Machado, Rio Branco e Amorosos, uns pacotes de fumo desfiado prima qualidade e um maco natalicio do virtuoso sacerdote, representante naquelle logar de phosphoros de cera marca

Bom é que digamos ao leitor que os pacotes de fumo são de marca Rio Novo, podendo cada

Agradecemos aos amaveis proprietarios a tineza do presente.

Para o Tambaú seguiram os dos. nossos amigos e confrades Drs. Pereira Pacheco e Romulo Pacheco, este afim de restabelecer-se do grave encommodo que subreveo-lhe ultimamente.

Deseja nos que em breve volte cidade do Belein do Pará. fruindo saude, capaz de entrar na lucta jornalistica.

que foi atacado o nosso collega, promptos na permuta.

Vinda do Sertão onde fora passar a estação envernosa, chegou na l egunda-feira a consorte nosso presado amigo Dr. Seraphico Nobrega.

Comprimentamol-a.

Vende-se uma caza de tejolo sita a rua 13 de Maio n. 58. contendo dous quartos, sala de dadeiro merito onde quer que obzequiosamente mostrado sabe- vesita, de jantar e cosinha, a mos ter falecido no Estado de tratar com o Redactor Chere des-

> Veio trzer-nos suas despedidas o nosso amigo Benicio de Carvalho e agradecer-nos os votos que fizemos pelo restabelicimento.

Gratos pela visita desejamos que em Itabaiana, onde é residente, frua as docuras de uma saude vigorosa.

Em nosso escriptorio de reda-

natural, já pelo característico que dia 1º, a capital do Espirito San-novenario amanha as 5 e meia veio agradecernos as preces que rampo em sua familia.

> Gratos pela consideração que despensou-nos.

Jà está em convalescencia nosso presado amigo e consocio Enòs Franca.

Alegramo-nos com este aconecimento.

Já restabeleceu-se do encommodo que sobreveo-lhe, o nosso amigo e consocio João Peixoto.

Parabens

Chegado do Rio Grande do um ser vendido a razão de 100 Norte onde fora tratar de negocios da acreditada Companhia de Seguros de vida "A Equitativa" está entre nos o nosso amigo Leonidas Castro, assim Tem corrido com ordem e pom- como o illustre Dr. José da -pa os festeijos á Virgem mãe que acompanhou-o no curso da

Abraçamos os recem-chega-

Recebemos os numeros 18, 19 e 20 da bem redegida'' Revista Catholica" que se edicta semanalmente na progre∹siva

Agradecemos a revista e fazemos vetos para que mantenha-se mais esta evangelisadora Jà està melhor da molestia d'e dos povos, assim como seremos

> Recebemos o cartão infra que agradecemos.

A' Illustre Rodacção da «Voz da Mocidade», Felice de Belli por si e pela colonia italiana desta Capital, mu to agradece as expressões de pesar e de conforto que se dignou dirigir-lhes referentes à citastrophe que està flagelando sua patria.

(Parahyba, 2 do Outubro de

No proximo numero daremos minociosa noticia sobre a local de nossa collega "A União sobre o titulo Aunião politica.

Estamos nos cindincando do fac to com criterio e interresse.

Sepultnu-se hontem as 5 e meia horas da tardo no campo santo. Senhor do Bom Fim o ofiicial de policia Alferes José Ignacio Antnes de Lima.

Acompanharam ao interro a offecialidade do Batalhão de Segurança e cressido numero de amigos dolinado.

No Cemiterio foram prestadas as honras do estilo.

Nossas condolencias a sua Exma Hoie será hasteada a bandeira cção esteve por longo tempo em familia em particular vo seu ir-Segundo o que lemos em te- da festa da inclyta Matriarcha amistosa palestra o nosso amigo mão o nosso amigo Capitão Bote-

CASA GRIZA

DE

DOMINGOS GRIZA & C.

RUA MACIEL PINHEIRO N.º 62

Unico estabellicimento em que se encontra um completo sortimento de, Chapeos Ecclesiasticos, Faixas para sacerdotes. Merinos para batina.

Grande sortimento, de Camisas para homens, Collarinhos, punhos, Sintos para Homens e Senhoras, Chapéos para Homens,

genhoras e Creanças.

Grande sortimento de Fazendas, Modas, novidades e roupas para Creanças.

Bonets e Gorros, para creanças.

Cortinados, véos, capellas, Sedas brancas e de cores, Setins de todas as cores.

Mantilhas pretas e de cores.

Paletots para Homens.

Bordados victoria e transparente.

Explendido sortimento de Casemiras pretas e de cores.

Brins, pardos, brancos, pretos e de cores.

Grande sortimento de aviamentos para ataudes.

Guarnições para cadeiras.

Fronhas para travisseiros.

Aviamentos para alfaiates e modistas.

Sortimento collossal de Gravatas.

Extractos das marcas seguintes: Priprióca, S, Bouquet de noiva.

Pó de Arroz das mesmas marcas.

Bicos, Fitas, Gazes, Botões, Armonicos, Chapéos de Sol,

Bonecas, Copos, Leques de gaze e ditos de papel.

Machinas Singer, Ditas Progresso, Agulhas, Laçadeiras

e Oleo.

Albuns para retratos. --

Colchas de la e de algodão.

Crepões para vestidos.

Meias para homens, creanças e senhoras

Espartilhos.

Ligas.

Galões de seda e de algodão.

Grampos para chapéos.

Fivelas para sintos.

Cassa suissa, branca, azul, e cor de rosa,

Suspençorios

Capas photographicas, papel seloidine, tinta estantania para cabello

Mallas do sola e de lona e outros muitos artigos que tornar-se-á enfadonho mencional-os.

Estas mercadorias são calculadas a cambio de 16.

Parahyba

Mercearia Belja-Flor

Neste estabelecimento encontra-se sempre um completo sortimento de vinhos finos, cervejas de diversas qualidades, cognac, cidras, cigarros superiores, em mimosas carteiras, charutos da Bahia, a apreciavel manteiga Lepelletier e muitas outras mercadorias que seriam de difficel narração.

Todos os productos desta Mercearia são novos e de primeira qualidade

Tudo pelo barato!

O desengano da vista é ver!

Alvaro Frederico d'Almeida e Albuquerbue

-45 Rua Dr. Cardoso Vieira 47-

(Antiga do Mata Negro)

FARAHYBA BERGER

Tabacaria Peíxoto

Grande manufactura dos SUPERIORES CIGARROS

Santes Bumont

Alvare Machado

Fidalges [ambré]

Amorosos

Rio **Branco**

Estes cigarros são fabricades com fumos velhos e escolhidos isentos de qualquer composição nociva.

Vendem-se em todas as casas de confiança.

. P. PEIXOT & C.

RUA MACIEL PINHEIRO N.º 14.

A Equitativa

Sociedade de Séguros mutuos sobre a Vida, Terrestres e Maritimos

epolices com sorteio em dinheiro em vida do segurado

A apolice de sorteio em dinheiro, de exclusiva intervensão d'A Equitativa, é a ultima palavra em seguro de vida

Todos os sorteios teem logar a 15 de Abril e a 15 de Outubro de cada anno

Caixa do Correio N. 398 Endereço Telegrafico "EQUITAS"

Pue de Cendelaria n. 7

RIODEJANEIRO

Refinaria Populàr

ANTONIO PIRE

Neste estabelecimento encontra-se assucar de primeira qualidade e por preco mas modico que em qualquer outra parte

Agrado, sinceridade e promptidão em despachar os freguezes.

O DESENGANO E .. IR ATE LA.

Praça Dr. Alvaro Machado Contiguo a Escola de Aprendi-Marinheires.